

**Lenovo**

# Lenovo Tab P11 5G

Safety, Warranty & Quick Start Guide

Lenovo TB-J607Z

English/Français/Español

# Contents

English.....	1
Français.....	14
Español .....	27

## English

🌐 <https://support.lenovo.com>

🗨️ <https://forums.lenovo.com>

📖 Read this guide carefully before using your device.

## Reading before using your device

### Reading first - regulatory information

Device models equipped with wireless communications comply with the radio frequency and safety standards of any country or region in which it has been approved for wireless use. In addition, if your product contains a telecom modem, it complies with the requirements for connection to the telephone network in your country.

Be sure to read the *Regulatory Notice* for your country or region before using the wireless devices contained in your device. To obtain a PDF version of the *Regulatory Notice*, go to <https://support.lenovo.com>.

### Getting support

To get support on network services and billing, contact your wireless network operator. To learn how to use your device and view its technical specifications, go to <https://support.lenovo.com>.

### Accessing your *User Guide*

Your *User Guide* contains detailed information about your device. To download the publications for your device, go to <https://support.lenovo.com> and follow the instructions on the screen.

### Legal notices

Lenovo and the Lenovo logo are trademarks of Lenovo in the United States, other countries, or both.

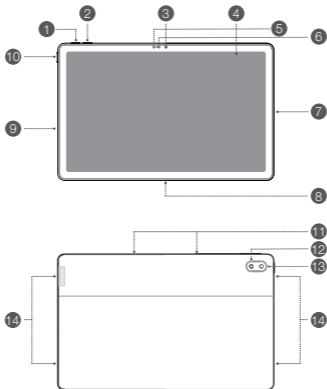
Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.


LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant a General Services Administration “GSA” contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

# Device overview

Model	Version
Lenovo TB-J607Z	5G



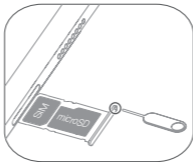
- 1 Volume up button
- 2 Volume down button
- 3 Front-facing camera
- 4 Touch screen
- 5 Light sensor
- 6 ToF sensor
- 7 USB-C connector
- 8 4-point pogo-pin smart connector (for the compatible keyboard and Smart Charging Station)
- 9 Card tray
- 10 Power button
- 11 Microphone
- 12 Flashlight
- 13 Rear camera
- 14 Speakers

 All pictures and illustrations in this document are for your reference only and may differ from the final product.

# Preparing your device

## Installing cards

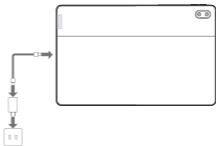
Install the cards as shown in the figure.



- ⓘ Power off the device before inserting or removing a card.

## Charging your device

Connect your device to a power outlet using the USB cable and power adapter provided.



## Turning on

Press and hold the Power button until the Lenovo logo appears.

# Important safety and handling information

## Plastic bag notice

**Danger:** Plastic bags can be dangerous. Keep plastic bags away from babies and children to avoid danger of suffocation.

## Caution about high volume usage

**Warning:** Exposure to loud noise from any source for extended periods of time may affect your hearing. The louder the sound, the less time is required before your hearing could be affected. To protect your hearing:

- Limit the amount of time you use headsets or headphones at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.

If you experience hearing discomfort, including the sensation of pressure or fullness in your ears, ringing in your ears or muffled speech, you should stop listening to the device through your headset or headphones and have your hearing checked.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

## Safety instructions for parents and adult supervisors

Your mobile device is not a toy. As with all electrical products, precautions should be observed during handling and using of electrical products to reduce the risk of electric shock. If parents choose to allow children to use the device, they should caution his or her child about the potential hazard while using and handling the mobile device.

Parents should inspect the mobile device (including the ac power adapter and the small part, as applicable) periodically for damage. Routinely check this mobile device to ensure that the device is working properly and is safe for children to use.

## Internal rechargeable battery warning

**Danger:** Do not attempt to replace the internal rechargeable lithium ion battery. Replacing the original battery with an incompatible type may result in an increased risk of personal injury or property damage due to explosion, excessive heat, or other risks. Do not attempt to disassemble or modify the battery pack. Attempting to do so can cause a harmful explosion or battery fluid leakage.

When disposing of the battery, comply with all relevant local ordinances or regulations. Do not dispose the battery pack in municipal waste. Dispose used batteries according to the instructions.

The battery pack contains a small amount of harmful substances.

To avoid injury:

- Keep the battery pack away from open flames or other heat sources.
- Do not expose the battery pack to water, rain, or other corrosive liquids.
- Do not leave the battery in an environment with extremely high temperature.
- Avoid short-circuiting the battery pack.
- Keep the battery pack out of reach of small children and pets.
- Do not leave the battery in an environment with extremely low air pressure. It may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas from the battery.

To extend battery life, we recommend charging the battery to at least 30% to 50% capacity each time, and recharging it every three months to prevent over discharge.

## Eye Protection and Safety Information

While concentrating on the performance capabilities of its screens, Lenovo also places importance on user's eye health. This product has received TÜV Rheinland's "Low Blue Light" certification and can be used with confidence.

For further information, please visit <https://support.lenovo.com>.

## EurAsia compliance mark



## Service and support information

### Lenovo Limited Warranty notice

This product is covered by the terms of the Lenovo Limited Warranty (LLW), version L5050010-02 08/2011. Read the LLW at [https://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](https://www.lenovo.com/warranty/llw_02). You can view the LLW in a number of languages from this website.

### Warranty information

Lenovo provides a warranty period for your device. To check the warranty status of your device purchase upgrades, go to <https://support.lenovo.com/warrantylookup>, and then select the product and follow the on-screen instructions.

### Get support

To download Lenovo service tool - LMSA:

<https://support.lenovo.com/downloads/ds101291>

 Visit the website above for information on devices compatible with LMSA.

Visit Lenovo's support website (<https://support.lenovo.com>) with the device serial number to get more Lenovo support options, or scan the QR code, and then follow the on-screen instructions.





# Environmental, recycling, and disposal information

## General recycling statement

Lenovo encourages owners of information technology (IT) equipment to responsibly recycle their equipment when it is no longer needed. Lenovo offers a variety of programs and services to assist equipment owners in recycling their IT products. For information on recycling Lenovo products, go to <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Important Battery Recycling & WEEE information



Don't dispose of your product or battery with your household waste. Refer to the User Guide that came with your product for further information, or go to <https://www.lenovo.com/recycling>

## Recycling information for Japan

Recycling and disposal information for Japan is available at: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

## Additional recycling statements

Additional information about recycling device components and batteries is in your *User Guide*. See “**Accessing your User Guide**” for details.

## Battery recycling marks

Battery recycling information for Taiwan



Battery recycling information for the United States and Canada



US & Canada Only

## **Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)**

### **Turkey**

Lenovo products sold in Turkey, on or after June 1, 2009, meet the requirements of the former Republic of Turkey Restriction of Hazardous Substances legislation from 30th of May 2008 and the Control of Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations from 22nd of May 2012 (“Turkey RoHS”).

### **Ukraine**

Lenovo products sold in Ukraine, on or after January 1, 2011, meet the requirements of the Technical Directive on Restriction of Hazardous Substances in Electric and Electronic Equipment enforced by the Government, Decision No 1057 dated 2008/12/03” (“Ukraine TR on RoHS”).

### **India**

Lenovo products sold in India, on or after May 1, 2012, meet the requirements of the India E-waste (Management) Rules (“India RoHS”).

### **Vietnam**

Lenovo products sold in Vietnam, on or after September 23, 2011, meet the requirements of the Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT (“Vietnam RoHS”).

### **Singapore**

Lenovo products sold in Singapore, on or after June 1, 2017, meet the requirements of Government Gazette order No. S 263/2016 Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment in Singapore (“SG-RoHS”).

### **European Union (EU) / United Kingdom (UK) RoHS**

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of EU Directive 2011/65/EU as amended by Directive 2015/863/EU and UK SI 2012 No. 3032 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (“RoHS recast” or “RoHS 2”).

For more information about Lenovo progress on RoHS, go to:

[https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf)

## European Union (EU) / United Kingdom (UK) compliance statement



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declares that the radio equipment type:

Lenovo TB-J607Z is in compliance with EU Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

Lenovo (Slovakia) Ltd declares that the radio equipment type: Lenovo TB-J607Z is in compliance with UK Radio Equipment Regulation SI 2017 No. 1206. The full text of the system declarations of conformity are available at:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> for EU and


<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> for UK.

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:

Model Name	Frequency Bands	Maximum Conducted Power (dBm)
Lenovo TB-J607Z	GSM 900	34
	GSM 1800	31
	WCDMA B1/B8	24.5
	LTE B1/3/7/8/20/28/38/40	24
	N1/3/7/8/20/28/41/77/78	25
	N38	22
	MIMO N41/77	27
	MIMO N78	28
	WLAN 2400-2483.5	<20
	WLAN 5150-5725	<20
	WLAN 5725-5850	<14
	Bluetooth 2400-2483.5	<10

Restrictions of use:

Usage of this device is limited to indoor in the band 5150 to 5350MHz.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI
	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)	UK		

## Specific Absorption Rate information

YOUR MOBILE DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves (radio frequency electromagnetic fields) recommended by international guidelines. The guidelines were developed by an independent scientific organization (ICNIRP) and include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health. The radio wave exposure guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The highest SAR values under the ICNIRP guidelines for your device model are listed below:

Maximum SAR for this model and conditions under which it was recorded.				
EU/UK 10g SAR Limit (2.0 W/kg)	Lenovo TB-J607Z	Body-worn (0mm)	NI, WLAN, Bluetooth	1.49 W/kg
Europe/UK 10g SAR Limit (4.0 W/kg)		Limb (0mm)	NI, WLAN, Bluetooth	1.49 W/kg

ⓘ The above information is for EU countries and UK. Please refer to the actual product for supported frequency bands in other countries.

During use, the actual SAR values for your device are usually well below the values stated. This is because, for purposes of system efficiency and to minimize interference on the network, the operating power of your mobile device is automatically decreased when full power is not needed for the data connection. The lower the power output of the device, the lower its SAR value. If you are interested in further reducing your RF exposure then you can easily do so by limiting your usage or simply using a hands-free kit to keep the device away from the head and body.

## Precautions for use of the equipment

In accordance with French regulations, the following are precautionary recommendations only. No danger associated with the use of a mobile device has been observed. You can limit your exposure to radio-frequency energy:

--By using your device in areas with good network reception conditions (for example: display shows four or five bars). Other areas may have poor reception, such as an underground car park, when traveling by train or car, etc.

--By using a hands-free kit to keep your device away from your head and body. In this latter case, pregnant women are advised to keep their device away from their abdomen. It is also recommended that adolescents keep their devices away from the lower part of their abdomen.

--By making reasonable use of mobile devices by children and adolescents, for example by avoiding night-time communications and limiting the frequency and duration of calls.

--Precautions should be taken by wearers of electronic implants (cardiac pacemakers, insulin pumps, neurostimulators, etc.) concerning in particular the distance between the mobile device and the implant (20 cm) and the position of the device, during the call, on the side opposite the implant. In addition, always follow the local laws and regulations, which govern how you can use mobile devices while driving.

Prolonged use of any device may cause discomfort. Use your device in a safe area with comfortable ambient lighting and take frequent breaks if you feel discomfort. Seek medical advice if symptoms persist. In rare cases, flashing patterns or lights, for example in video games or movies, may cause seizures or blackouts. If you suffer any seizures or blackouts, or have a history of seizures, stop using your device and seek medical advice.

For more safety information, please refer to the Lenovo Safety and Warranty Guide provided with your product or visit us at: <https://pcsupport.lenovo.com/> for all user documentation and support.

**Driving precautions.** Responsible and safe driving is your primary responsibility when driving a vehicle. Always obey local laws and regulations.

**Seizures, blackouts, eye strain and discomfort.** This device may display flashing images or loud sounds.

**Medical devices.** This device may interfere with pacemakers and other medical devices. If you use an implantable pacemaker, defibrillator, or other medical device, please consult your healthcare provider and device manufacturer before using this mobile device. If you use a pacemaker or defibrillator, the FCC recommends that you pay attention to the following precautions:

Always keep this mobile device at least 20 cm (8 inches) away from the pacemaker or defibrillator. Please use the mobile device on the side away from the pacemaker or defibrillator to minimize the possibility of interference.

When you suspect that interference is being caused, the mobile device should be turned off immediately.

**Extreme heat or cold.** Don't use your device in temperatures below 0°C or above 40°C. Don't store/transport your device in temperatures below -20°C or above 60°C.

**Operational warnings.** Obey all posted signs when using devices in public areas. Potentially explosive areas: potentially explosive areas are often, but not always, posted and can include blasting areas, fueling stations, fueling areas (such as below decks on boats), fuel or chemical transfer or storage facilities or areas where the air contains chemicals or particles, such as grain dust or metal powders.

Turn off your device before entering such an area and do not charge batteries. In such areas, sparks can occur and cause an explosion or fire.

**Hospitals.** Switch off your wireless device when requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.

**Aircraft.** Switch off your wireless device whenever you are instructed to do so by airport or airline staff.

Consult the airline staff about the use of wireless devices on board the aircraft, if your device offers a 'flight mode' this must be enabled prior to boarding an aircraft.

## Wireless-radio compliance information

Tablet models equipped with wireless communications comply with the radio frequency and safety standards of any country or region in which it has been approved for wireless use.

### Mexico wireless-radio compliance information

**Advertencia:** la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

## Français

🌐 <https://support.lenovo.com>

🗨️ <https://forums.lenovo.com>

📖 Lisez attentivement ce guide avant d'utiliser votre appareil.

## Document à lire avant d'utiliser votre appareil

### À lire en premier - Informations relatives à la réglementation

Les modèles d'appareil équipés de systèmes de communication sans fil respectent les normes de fréquence radioélectrique et de sécurité de tous pays ou régions dans lesquels leur utilisation sans fil est autorisée. De plus, si votre produit est équipé d'un modem télécom, celui-ci est conforme aux exigences de connexion au réseau téléphonique de votre pays.

Lisez attentivement le document *Notice relative à la réglementation* spécifique à votre pays ou à votre région avant d'utiliser les périphériques sans fil fournis avec votre appareil. Pour obtenir une version PDF de la *Notice relative à la réglementation*, visitez le site <https://support.lenovo.com>.

### Obtenir de l'aide

Pour obtenir des informations sur les services réseau et facturation, contactez votre opérateur de réseau sans fil. Pour apprendre à utiliser votre appareil et consulter ses caractéristiques techniques, rendez-vous sur le site <https://support.lenovo.com>.

### Accès au *Guide d'utilisateur*

Votre *Guide d'utilisateur* contient des informations détaillées concernant votre appareil. Pour télécharger les publications concernant votre appareil, consultez le site <https://support.lenovo.com> et suivez les instructions à l'écran.

### Mentions légales

Lenovo et le logo Lenovo sont des marques commerciales de Lenovo aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Les autres noms de sociétés, de produits ou de services peuvent être des marques commerciales ou des marques de service d'autres sociétés.

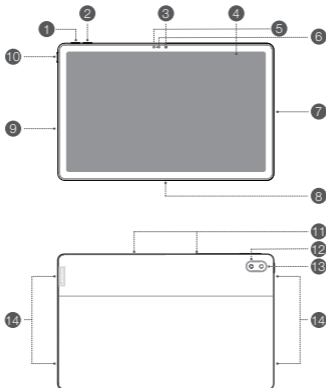
Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos et le symbole double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence Dolby Laboratories. Œuvres confidentielles non publiées. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.

REMARQUE SUR LES DROITS LIMITÉS ET RESTREINTS : si les données ou les logiciels sont fournis conformément à un contrat « General Services Administration » (« GSA »), leurs utilisation, reproduction et divulgation sont soumises aux restrictions stipulées dans le contrat n° GS-35F-05925.



# Présentation de l'appareil

Modèle	Version
Lenovo TB-J607Z	5G

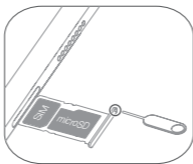


- 1 Bouton d'augmentation du volume
  - 2 Bouton de diminution du volume
  - 3 Caméra frontale
  - 4 Écran tactile
  - 5 Capteur de luminosité
  - 6 Capteur ToF
  - 7 Connecteur USB-C
  - 8 Connecteur intelligent à ressort 4 points (pour le clavier compatible et la station de charge intelligente)
  - 9 Tiroir de la carte
  - 10 Bouton Marche/Arrêt
  - 11 Microphone
  - 12 Lampe torche
  - 13 Caméra arrière
  - 14 Haut-parleurs
- ☞ Toutes les images et les illustrations de ce document sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer du produit final.

# Préparation de votre appareil

## Installation des cartes

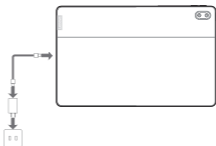
Installez les cartes comme indiqué dans l'illustration.



- Éteignez l'appareil avant d'insérer ou de retirer une carte.

## Chargement de l'appareil

Branchez votre appareil à une prise de courant à l'aide du câble et de l'adaptateur d'alimentation USB fournis.



## Mise sous tension

Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé jusqu'à ce que le logo Lenovo s'affiche.

# Consignes de sécurité et de manipulation importantes

## Consignes relatives aux sacs plastiques

**Danger** : les sacs plastiques peuvent être dangereux. Tenez-les à l'écart des bébés et des enfants, afin d'éviter tout risque de suffocation.

## Mise en garde concernant l'exposition à un volume sonore élevé

**Avertissement** : l'exposition à un niveau sonore élevé, peu importe la source, pendant des périodes prolongées peut affecter l'audition. Plus le volume sonore est élevé, plus vite votre audition peut être affectée. Afin de protéger votre audition :

- Réduisez le temps passé avec un casque audio ou des écouteurs à un volume élevé.
- Évitez d'augmenter le volume sonore pour bloquer le bruit ambiant.
- Baissez le volume si vous ne pouvez pas entendre les personnes autour de vous.

Si vous ressentez un inconfort auditif, incluant la sensation de pression ou de plein dans les oreilles, de résonance ou de sons étouffés, il est recommandé de ne plus utiliser de casque audio ou d'écouteurs et d'aller consulter un spécialiste de l'audition.



Afin d'éviter tout trouble auditif, n'écoutez pas à un volume sonore trop élevé pendant des périodes prolongées.

## Consignes de sécurité pour les parents et les superviseurs adultes

Votre appareil mobile n'est pas un jouet. Comme pour tout appareil électrique, des précautions doivent être prises pendant la manipulation et l'utilisation de produits électriques afin de réduire le risque d'électrocution. Si les parents choisissent d'autoriser les enfants à utiliser l'appareil, ils doivent avertir leur enfant du danger potentiel lors de l'utilisation et de la manipulation de l'appareil mobile.

Les parents doivent inspecter régulièrement l'appareil mobile (y compris l'adaptateur secteur et les pièces de petites dimensions, le cas échéant) à la recherche d'éventuels dommages. Vérifiez régulièrement cet appareil mobile pour vous assurer qu'il fonctionne correctement et que des enfants peuvent l'utiliser en toute sécurité.

## **Avertissement au sujet de la batterie interne rechargeable**

**Danger** : ne tentez pas de remplacer la batterie interne au lithium-ion rechargeable. Remplacer la batterie d'origine par une batterie d'un type incompatible peut provoquer une explosion, une surchauffe ou d'autres risques entraînant un risque accru de blessures corporelles ou de dégâts matériels. Ne tentez pas de démonter ni de modifier le bloc de batterie. Une telle tentative s'accompagne d'un risque d'explosion dangereuse ou d'une fuite du liquide de la batterie.

Lors de la mise au rebut de la batterie, veuillez vous conformer aux décrets ou règlements locaux en vigueur. Ne jetez pas le bloc de batterie avec les déchets municipaux. Mettez les batteries usagées au rebut conformément aux instructions.

Le bloc de batterie comprend une quantité minimale de substances dangereuses. Pour éviter toute blessure :

- Gardez le bloc de batterie à l'écart de flammes nues ou de toute autre source de chaleur.
- N'exposez pas le bloc de batterie à l'eau, la pluie ou tout autre liquide corrosif.
- Ne laissez pas la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée.
- Évitez de court-circuiter le bloc de batterie.
- Gardez le bloc de batterie hors de portée des enfants en bas âge et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas la batterie dans un environnement à pression d'air extrêmement faible. Cela pourrait entraîner une explosion ou une fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, il est recommandé de charger systématiquement la batterie à un niveau minimal de 30 à 50 % et de la recharger tous les trois mois afin d'empêcher toute décharge excessive.

## **Protection des yeux et informations de sécurité**

Tout en mettant l'accent sur les performances de ses écrans, Lenovo accorde également une grande importance à la santé oculaire de ses utilisateurs. Ce produit a reçu la certification « Faible lumière bleue » de TÜV Rheinland et peut être utilisé en toute confiance.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur <https://support.lenovo.com>.

## **Marque de conformité eurasienne**



# Informations concernant les services et l'assistance technique

## Notification de garantie limitée Lenovo

Ce produit est couvert par les termes de la garantie limitée Lenovo (LLW), version L5050010-02 08/2011. Les conditions de la garantie limitée Lenovo sont disponibles à l'adresse [https://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](https://www.lenovo.com/warranty/llw_02). La Garantie limitée Lenovo est disponible dans différentes langues sur ce site Web.


## Informations relatives à la garantie

Lenovo fournit une période de garantie pour votre appareil. Pour vérifier l'état de la garantie de votre appareil ou mettre à niveau cette dernière, accédez à la page <https://support.lenovo.com/warrantylookup>, puis sélectionnez le produit et suivez les instructions affichées à l'écran.

## Obtenir de l'aide

Pour télécharger l'outil d'assistance Lenovo LMSA :

<https://support.lenovo.com/downloads/ds101291>

 Visitez le site Internet ci-dessus pour obtenir des informations sur les dispositifs compatibles avec LMSA.

Visitez le site Web d'assistance de Lenovo (<https://support.lenovo.com>) en vous munissant du numéro de série de l'appareil pour accéder à plus d'options d'assistance Lenovo, ou scannez le code QR, puis suivez les instructions à l'écran.



# Informations relatives à l'environnement, au recyclage et à la mise au rebut

## Consigne de recyclage Lenovo

Lenovo encourage les propriétaires de matériel informatique (IT) à recycler leur matériel dès lors que celui-ci n'est plus utilisé. Lenovo propose une gamme de programmes et services concernant le recyclage du matériel informatique. Pour plus d'informations sur le recyclage des produits Lenovo, consultez la page <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Informations importantes sur le recyclage des piles et les DEEE



Ne jetez pas votre produit ou votre batterie avec vos déchets ménagers. Pour plus d'informations, consultez le Manuel d'utilisation fourni avec votre produit ou rendez-vous sur le site <https://www.lenovo.com/recycling>

## Informations sur le recyclage pour le Japon

Les informations sur le recyclage et la mise au rebut des produits pour le Japon sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

## Déclarations complémentaires relatives au recyclage

Des informations complémentaires sur le recyclage des composants de l'appareil et des batteries sont disponibles dans le *Guide d'utilisateur*. Consultez la rubrique « **Accès au Guide d'utilisateur** » pour plus d'informations.

## Logos pour le recyclage des batteries

Informations sur le recyclage des batteries pour Taïwan



Informations sur le recyclage des batteries pour les États-Unis et le Canada



US & Canada Only

## **Directive européenne RoHS (Restriction of Hazardous Substances)**

### **Turquie**

Les produits de Lenovo distribués en Turquie à compter du 1er juin 2009 (compris) respectent les exigences de la législation Limitation de l'utilisation des substances dangereuses du 30 mai 2008 et des réglementations sur le contrôle des déchets d'équipements électriques et électroniques du 22 mai 2012 (« RoHS turque »).

### **Ukraine**

Les produits de Lenovo distribués en Ukraine à compter du 1er janvier 2011 (compris) respectent les exigences de la directive technique sur la limitation de l'utilisation des substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, appliquée par le gouvernement, décision num. 1057 du 03/12/2008 (« TR ukrainienne sur la RoHS »).

### **Inde**

Les produits Lenovo distribués en Inde à compter du mardi 1er mai 2012 respectent les exigences des règles de gestion des déchets électroniques en Inde (« RoHS indienne »).

### **Vietnam**

Les produits Lenovo distribués au Vietnam à compter du 23 septembre 2011 respectent les exigences de la circulaire 30/2011/TT-BCT (« Vietnam RoHS ») du Vietnam.

### **Singapour**

Les produits Lenovo commercialisés à Singapour à compter du 1er juin 2017 respectent les exigences de l'ordonnance du journal du gouvernement no S 263/2016 Limitation de l'utilisation des substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques à Singapour (« SG-RoHS »).

### **Union européenne (UE) / Royaume-Uni (R.-U.) RoHS**

Ce produit Lenovo, avec les pièces incluses (câbles, cordons, etc.), est conforme aux exigences de la directive européenne 2011/65/UE telle que modifiée par la directive 2015/863/UE et de la norme britannique SI 2012 n° 3032 sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques ("RoHS recast" ou "RoHS 2").

Pour obtenir plus d'informations sur l'avancée de Lenovo concernant la directive RoHS, veuillez consulter le document :

[https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf)

# Déclaration de conformité de l'Union européenne (UE) / Royaume-Uni (R.-U.)



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. déclare que le type d'équipement radio : Lenovo TB-J607Z est conforme à la directive européenne sur les équipements radio 2014/53/UE.


Lenovo (Slovakia) Ltd déclare que le type d'équipement radio : Lenovo TB-J607Z est conforme à la règlement sur les équipements radio pour le Royaume-Uni SI 2017 n° 1206. Le texte intégral des déclarations de conformité de systèmes est disponible à l'adresse suivante : <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> pour l'UE et <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> pour le Royaume-Uni. Cet équipement radio fonctionne avec les bandes de fréquences et la puissance radiofréquence maximale suivantes :

Dénomination du modèle	Bandes de fréquences	Puissance par conduction maximale (dBm)
Lenovo TB-J607Z	GSM 900	34
	GSM 1800	31
	WCDMA B1/B8	24,5
	LTE B1/3/7/8/20/28/38/40	24
	N1/3/7/8/20/28/41/77/78	25
	N38	22
	MIMO N41/77	27
	MIMO N78	28
	WLAN 2400-2483,5	< 20
	WLAN 5150-5725	< 20
	WLAN 5725-5850	< 14
	Bluetooth 2400-2483,5	< 10



Restrictions d'utilisation :

L'utilisation de cet appareil est limitée en intérieur à une bande comprise entre 5150 et 5350MHz.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI
	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)	UK		

## Informations sur le débit d'absorption spécifique (DAS)

VOTRE APPAREIL MOBILE RÉPOND AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES CONCERNANT L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO.

Votre appareil mobile est un émetteur et un récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio (champs électromagnétiques de fréquence radio) recommandées par les directives internationales. Ces directives ont été établies par une organisation scientifique indépendante (ICNIRP) et incluent une marge de sécurité importante pour garantir la sécurité de tous les individus, quels que soient leur âge et leur état de santé. Les directives d'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS).

Lors des tests visant à déterminer le DAS, l'appareil est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Les valeurs de DAS maximales conformes aux directives ICNIRP pour votre modèle sont répertoriées ci-dessous :

### Valeur de DAS maximale pour ce modèle et conditions dans lesquelles elle a été enregistrée.

Limite du DAS (UE/R.-U.) : 10 g (2,0 W/kg)	Lenovo TB-J607Z	Porté au corps (0 mm)	N1, WLAN, Bluetooth	1,49 W/kg
Limite du DAS (Europe) : 10 g (2,0 W/kg)		Membre (0 mm)	N1, WLAN, Bluetooth	1,49 W/kg

ⓘ Les informations ci-dessus s'appliquent aux pays de l'UE et au Royaume-Uni. Veuillez consulter les informations spécifiques au produit réel pour connaître les bandes de fréquences prises en charge dans les autres pays.

En cours d'utilisation, les valeurs de DAS réelles de votre appareil sont généralement bien inférieures aux valeurs mentionnées. En effet, à des fins d'efficacité du système et pour réduire les interférences sur le réseau, la puissance de fonctionnement de votre appareil mobile est automatiquement réduite lorsque la pleine puissance n'est pas requise pour la connexion. Plus la puissance de sortie de l'appareil est basse, plus sa valeur de DAS est faible. Si vous souhaitez réduire davantage votre exposition aux radiofréquences, vous pouvez y parvenir en limitant votre utilisation de l'appareil ou en utilisant un kit mains libres afin de conserver l'appareil à l'écart de votre corps et de votre tête.

## Précautions d'utilisation de l'appareil

Conformément à la réglementation française, les recommandations suivantes ne sont que des précautions d'usage. Aucun danger lié à l'utilisation d'un appareil mobile n'a été observé. Vous pouvez limiter votre exposition à l'énergie des radiofréquences :

--En utilisant votre appareil dans des zones où la couverture réseau est bonne (par exemple : l'écran affiche quatre ou cinq barres). D'autres endroits peuvent avoir une mauvaise réception, comme un parking souterrain, lors d'un voyage en train ou en voiture, etc.

--en utilisant un kit mains libres afin d'éloigner l'appareil de votre tête et de votre corps. Dans ce cas, il est recommandé aux femmes enceintes d'éloigner l'appareil de leur abdomen. Il est également recommandé aux adolescents d'éloigner leur appareil de la partie inférieure de leur abdomen.

--En faisant un usage raisonnable des appareils mobiles par les enfants et les adolescents, par exemple en évitant les communications nocturnes et en limitant la fréquence et la durée des appels.

-- Des précautions doivent être prises par les porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs, etc.) concernant notamment la distance entre l'appareil mobile et l'implant (20 cm) et la position de l'appareil, pendant l'appel, du côté opposé à l'implant. En outre, respectez toujours les lois et réglementations locales qui régissent l'utilisation des appareils mobiles pendant la conduite. L'utilisation prolongée d'un appareil peut provoquer une gêne. Il est recommandé d'utiliser l'appareil dans un endroit sûr à l'éclairage ambiant confortable et de prendre des pauses fréquentes si vous ressentez une gêne. Si les symptômes persistent, consultez un médecin. Dans de rares cas, les flashes lumineux dans des films ou jeux vidéo, par exemple, peuvent provoquer des crises d'épilepsie ou des évanouissements. En cas de crise d'épilepsie ou d'évanouissement, ou si vous avez eu une crise d'épilepsie par le passé, arrêtez d'utiliser l'appareil et consultez un médecin.

Pour plus d'informations sur la sécurité, consultez le Guide de sécurité et de garantie Lenovo fourni avec votre produit ou visitez notre site Web à l'adresse suivante : <https://pcsupport.lenovo.com/> pour obtenir toute la documentation utilisateur et l'assistance nécessaires.

**Précautions de conduite.** Vous êtes tenus de conduire de manière responsable et sûre lorsque vous êtes au volant d'un véhicule. Respectez toujours scrupuleusement les lois et les règles de conduite en vigueur.

**Crises d'épilepsie, évanouissements, fatigue oculaire et malaises.** Cet appareil peut afficher des images clignotantes ou émettre des sons bruyants.

**Dispositifs médicaux.** Il se peut que cet appareil interfère avec les stimulateurs cardiaques et d'autres dispositifs médicaux. Si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque implantable, d'un défibrillateur ou de tout autre dispositif médical, veuillez consulter votre prestataire de soins de santé et le fabricant avant d'utiliser cet appareil mobile. Si vous êtes porteur d'un stimulateur cardiaque ou d'un défibrillateur, la FCC vous recommande d'adopter les précautions suivantes :

Gardez toujours cet appareil mobile à une distance d'au moins 20 cm (8 pouces) du stimulateur cardiaque ou du défibrillateur. Veuillez utiliser l'appareil mobile du côté opposé au stimulateur cardiaque ou au défibrillateur afin de minimiser les risques d'interférences.

Si vous soupçonnez qu'il se produit une interférence, éteignez immédiatement l'appareil mobile.

**Températures très basses ou très élevées.** N'utilisez pas votre appareil à des températures inférieures à 0 °C ou supérieures à 40 °C. Ne conservez/transportez pas votre appareil dans des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 60 °C.

**Alertes de fonctionnement.** Respectez toutes les indications affichées sur l'appareil lorsque vous l'utilisez dans un lieu public.

Zones potentiellement explosives : les zones potentiellement explosives sont souvent signalées et peuvent inclure des zones de dynamitage, des stations de ravitaillement en carburant, des zones de ravitaillement (comme sous les ponts des bateaux), des installations de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques ou des zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules, comme les poussières de céréales ou des poudres métalliques.

Éteignez votre appareil avant d'entrer dans de tels lieux, et n'y rechargez pas la batterie. Des étincelles se produisant dans ces lieux peuvent provoquer une explosion ou un incendie.

**Hôpitaux.** Éteignez votre appareil sans fil lorsque cela vous est demandé dans les hôpitaux, les cliniques ou les établissements de soins de santé. Ces demandes visent à éviter d'éventuelles interférences avec des équipements médicaux sensibles.

**En avion.** Éteignez votre appareil sans fil chaque fois qu'il vous est demandé de le faire par le personnel d'un aéroport ou d'un avion.

Si vous voyagez en avion, consultez le personnel de la compagnie aérienne sur l'utilisation des appareils sans fil à bord. Si votre appareil propose un "mode Avion", celui-ci doit être activé avant d'embarquer.

## Informations sur la conformité des radios sans fil

Les modèles de tablette équipés de communications sans fil respectent les normes de fréquence radioélectrique et de sécurité du pays ou de la région où l'utilisation des communications sans fil est autorisée.

## Informations sur la conformité des radios sans fil au Mexique

**Advertencia:** la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

## Español

🌐 <https://support.lenovo.com>

🗨️ <https://forums.lenovo.com>

📖 Lea esta guía cuidadosamente antes de utilizar su dispositivo.

## Leer antes de utilizar su dispositivo

### Leer primero: información normativa

Los modelos de dispositivos equipados con comunicaciones inalámbricas cumplen con los estándares de frecuencia de radio y de seguridad de cualquier país o región en el cual han sido aprobados para su uso inalámbrico. Además, si su producto tiene un módem de telecomunicación, este cumple con los requerimientos de conexión a la red telefónica de su país.

Asegúrese de leer el *Aviso normativo* para su país o región antes de utilizar los dispositivos inalámbricos que contiene su dispositivo. Para obtener una versión en PDF del *Aviso normativo*, vaya a <https://support.lenovo.com>.

### Obtener soporte

Para obtener soporte con respecto a los servicios de red y facturación, comuníquese con su operador de red inalámbrica. Para obtener información acerca de cómo utilizar su dispositivo y ver sus especificaciones técnicas, ingrese en <https://support.lenovo.com>.

### Acceso a la *Guía del usuario*

Su *Guía del usuario* contiene información detallada sobre el dispositivo. Para descargar las publicaciones del dispositivo, vaya a <https://support.lenovo.com> y siga las instrucciones en pantalla.

### Avisos legales

Lenovo y el logotipo de Lenovo son marcas comerciales de Lenovo en los Estados Unidos, en otros países o en ambos.

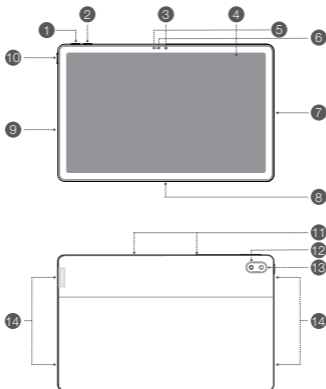
Otros nombres de empresas, productos o servicios pueden ser marcas comerciales o de servicio de terceros.

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos y el símbolo de la doble D son marcas comerciales registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Trabajos sin publicar de índole confidencial. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.

**AVISO SOBRE DERECHOS LIMITADOS Y RESTRINGIDOS:** Si se entregan datos o software en conformidad con una Administración general de servicios (General Services Administration, GSA), el contrato, el uso, la reproducción o la divulgación están sujetos a las restricciones enumeradas en el Contrato N.º GS-35F-05925.

# Resumen del dispositivo

Modelo	Versión
Lenovo TB-J607Z	5G



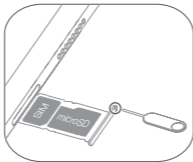
- 1 Botón para subir el volumen
- 2 Botón para bajar el volumen
- 3 Cámara frontal
- 4 Pantalla táctil
- 5 Sensor de luz
- 6 Sensor ToF
- 7 Conector USB-C
- 8 Conector inteligente con pasador de pogo con 4 clavijas (para el teclado compatible y la estación de carga inteligente)
- 9 Bandeja para tarjetas
- 10 Botón de encendido
- 11 Micrófono
- 12 Flash
- 13 Cámara posterior
- 14 Altavoces

☞ Todas las fotos e ilustraciones en este documento son solo de referencia y pueden diferir del producto final.

# Preparación del dispositivo

## Instalación de tarjetas

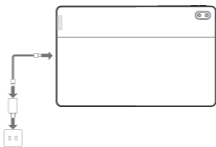
Instale las tarjetas como se muestra en la figura.



- Apague el dispositivo antes de insertar o quitar una tarjeta.

## Carga del dispositivo

Conecte el dispositivo a un enchufe mediante el cable USB y el adaptador de alimentación que se proporcionan.



## Encendido

Mantenga presionado el botón de encendido hasta que se muestre el logotipo de Lenovo.

# Información importante de seguridad y manejo

## Aviso sobre bolsas de plástico

**Peligro:** Las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Manténgalas fuera del alcance de bebés y niños para evitar el peligro de asfixia.

## Precaución sobre uso de niveles altos de volumen

**Advertencia:** La exposición a ruidos fuertes de cualquier tipo durante períodos prolongados puede afectar su capacidad auditiva. Entre más alto sea el volumen del sonido, más rápidamente se verán afectados los oídos.

Para proteger los oídos:

- Limite el tiempo que escucha música a un volumen alto con auriculares.
- Evite aumentar el volumen para no escuchar ruido de fondo.
- Baje el volumen si no puede escuchar lo que dicen las personas a su alrededor.

Si siente algún malestar al escuchar, incluida la sensación de presión o inflamación en sus oídos, o si resuenan o la audición está reducida, debe dejar de utilizar los auriculares para escuchar archivos del dispositivo y debe consultar a un médico especializado en audición.



Para evitar posibles daños en los oídos, no escuche a niveles de volumen altos durante periodos prolongados.

## Instrucciones de seguridad para padres y adultos responsables

Su dispositivo móvil no es un juguete. Al igual que con todos los productos eléctricos, deben respetarse las precauciones durante la manipulación y el uso de productos eléctricos para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Si los padres permiten que los niños usen el dispositivo, deben advertirles acerca de los posibles peligros al usar y manipular el dispositivo móvil.

Los padres deben revisar regularmente el dispositivo móvil (incluidos el adaptador de corriente alterna y las piezas pequeñas, si corresponde) en busca de daños. Compruebe habitualmente el dispositivo móvil para asegurarse de que el mismo funcione de manera correcta y que sea seguro para que su hijo lo utilice.



## Advertencia de batería interna recargable

**Peligro:** No intente reemplazar la batería interna recargable de ion de litio. Reemplazar la batería original con un tipo incompatible puede provocar un mayor riesgo de lesiones personales o daños materiales debido a una explosión, calor excesivo u otros riesgos. No intente desmontar ni modificar el paquete de la batería. Si intenta hacerlo puede provocar una explosión dañina o pérdida del líquido de la batería.

Para desechar la batería, respete las ordenanzas y reglamentaciones locales vigentes. No descarte el paquete de batería junto con los residuos municipales. Deseche las baterías usadas según las instrucciones.

El paquete de batería contiene una cantidad pequeña de sustancias peligrosas.

Para evitar lesiones:

- Mantenga el paquete de batería lejos de llamas expuestas u otras fuentes de calor.
- No exponga el paquete de batería al agua, la lluvia u otros líquidos corrosivos.
- No deje la batería en un ambiente con temperatura extremadamente alta.
- Evite cortocircuitos en el paquete de batería.
- Mantenga el paquete de batería fuera del alcance de niños pequeños y de mascotas.
- No deje la batería en un ambiente con presión atmosférica extremadamente baja. Puede ocasionar una explosión o la pérdida de líquido o gas inflamable proveniente de la batería.

Para extender la vida útil de la batería, recomendamos cargarla al menos entre un 30 % y un 50 % de su capacidad cada vez, y recargarla cada tres meses para evitar sobredescargas.

## Información de seguridad y protección de los ojos

Lenovo no solo se concentra en las capacidades de rendimiento de sus pantallas, también da importancia a la salud ocular de los usuarios. Este producto obtuvo la certificación "Luz azul baja" de TÜV Rheinland y se puede utilizar con confianza.

Para obtener más información, visite <https://support.lenovo.com>.

## Etiqueta de conformidad de Eurasia



## Información de servicio y soporte

### Aviso de garantía limitada de Lenovo

Este producto está cubierto por los términos y las condiciones de la Garantía limitada de Lenovo (LLW), versión L5050010-02 08/2011. Lea la garantía limitada de Lenovo (LLW) en [https://www.lenovo.com/warranty/llw\\_02](https://www.lenovo.com/warranty/llw_02). La LLW está disponible para usted en diferentes idiomas en este sitio web.

### Información sobre la garantía

Lenovo brinda un periodo de garantía a su dispositivo. Para comprobar el estado de la garantía de las actualizaciones de compra de su dispositivo, visite <https://support.lenovo.com/warrantylookup>, seleccione el producto y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

### Obtener asistencia

Para descargar la herramienta de servicio de Lenovo, LMSA:

<https://support.lenovo.com/downloads/ds101291>

- 🔗 Visite la página web indicada anteriormente para obtener información sobre dispositivos compatibles con LMSA.

Visite el sitio web de asistencia de Lenovo (<https://support.lenovo.com>) con el número de serie del dispositivo para obtener más opciones de asistencia de Lenovo, o escanee el código QR y siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.



## Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento de Garantía se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de R L de CV y para efectos de esta garantía en la República Mexicana su domicilio es Avenida Antonio Dovali Jaime No. 70, TORRE A PISO 14, COLONIA ZEDEC SANTA FE ALCALDÍA ALVARO OBREGON, C.P. 01219 CIUDAD DE MÉXICO. En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía o precise de partes, componentes, consumibles o accesorios diríjase a este domicilio.

Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío

Esta garantía ampara todas las piezas de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Lenovo sólo pueden eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de noventa (90) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y /o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

La garantía cubre la atención, revisión y corrección de errores, defectos o inconsistencias que impidan el desempeño normal de un equipo de cómputo en cuanto a su hardware y software. Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra e incluye la mano de obra, por lo que en caso de aplicarse la garantía, esta no causará ningún gasto o costo para el cliente.

Centros de Servicios autorizados para hacer efectiva la garantía:

Lenovo México con domicilio en Avenida Antonio Dovali Jaime No. 70, TORRE A PISO 14, COLONIA ZEDEC SANTA FE ALCALDÍA ALVARO OBREGON, C.P. 01219 CIUDAD DE MÉXICO Teléfono 01800- 083-4916,  
[http://support.lenovo.com/es\\_MX/product-service/service-provider/default.page](http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page)

Lenovo Monterrey con domicilio en Boulevard Escobedo No.316, Apodaca Technology Park, Apodaca, C.P. 66601, Nuevo León, México. Teléfono 01800-083-4916,

[http://support.lenovo.com/es\\_MX/product-service/service-provider/default.page](http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page)

Fabricado por: Lenovo PC HK Limited

23/F, Lincoln House, Taikoo Place 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong

Modelo del producto: \_\_\_\_\_

Fecha en que el consumidor recibió el producto: \_\_\_\_\_

Marca Lenovo

ASP / AWSP	DIRECCION	COLONIA	C. P.	DELEGACION	ESTADO	TELEFONO
Servinext Grupo Prybo	Av. Aguascalientes Norte No. 622-10	Col. Centro, El Cilindro	20138	Aguascalientes	Aguascalientes	045449119337 4499126159 4491088000
Servinext	Priv. San Pedro No. 7704 Int.55	Col. Real De San Francisco 2	22236	Tijuana	Baja California	(045) 6643091802
Servinext	Paseo del Bosque No. 25227 Int. O-10	Col. Fracc. Villa Residencial del Bosque	22204	Tijuana	Baja California	(045) 6441717022
Servinext Newtech	Prol. Leona Vicario Mza 84 Lote 16	Col. Lomas del Sol	23477	Cabo San Lucas	Baja California Sur	(624) 1051020 045 (624) 1268780
Nouva Tek Campeche	Calle 4 No. 13 Altos entre 1 y 2	Esquina col. Esperanza san Francisco	24080	Campeche	Campeche	9818153432 981168873
Theos Tapa- chula	Novena Oriente 25	Col. Centro	30700	Tapachula	Chiapas	01 962 626 22 11 01 962 626 1374
Theos Tuxtla Gutierrez	11 Oriente Sur # 344, Loc-1	Col. Centro	29000	Tuxtla Gutierrez	Chiapas	01 961 61 121 86
Theos Cd Juarez	Paseo de los Zenzontles No. 7931 Int. 20A	Paseos del Alba	32696	Ciudad Juarez	Chihuahua	656 6910232
Theos Chihuahua/ Compuax	Calle Cuauhtem- oc 149 B	Col. Revolución	31107	Chihuahua	Chihuahua	01 614 493 4180 01 614 183 1283 045 614 184 8476

ASP / AWSP	DIRECCION	COLONIA	C. P.	DELEGACION	ESTADO	TELEFONO
Syga Colima	Paseo de Gilberto # 60	Col. Jardines de Bugambilias	28978	Colima	Colima	01312 3235860
Enter Mexico	Reforma No. 543	Azcapotzalco	2000	Distrito Federal	Mexico	30672700, ext. 1305, 1311, 1700
Soltic	San Francisco No. 521- G	Del Valle	03100	Distrito Federal	Mexico	9140 4600 9140 4621 9140 4623
Theos S.A. De C.V.	Alvaro Obregón No. 188	Roma	06700	Distrito Federal	México	5564 8403 30670670, ext. 231
Servinext Computer Center	Av. 20 de Noviembre No.1006	Col. Centro	34000	Durango	Durango	(618) 8114010 045 (618) 1587852
Servinext Soluciones Computacionales	Calz. Rio Nazas No. 76	Col. Villa de Jacarandas	27110	Torreon	Coahuila	(55) 547935 (871) 72689301
Servinext Desarrollo de Soluciones	Av Ejido 5 Int. 101	Col. Carabali Centro	39590	Acapulco	Guerrero	04574442295158 0457442253285 017444835350
Servinext GRO	Av Santa Cruz 238	Col. Cuauhtemoc	39550	Acapulco	Guerrero	7445867098
Syga Hidalgo	Hacienda la Española No. 300, esquina con Blvd. Hacienda de Pitahayas	Fracc. Hacienda de Pitahayas	42082	Pachuca	Hidalgo	17711339188
SIP	Andrés Terán # 1482	Col. Chapultepec Country	44620	Jalisco	Jalisco	33 3616 3113 33 3616 3114
Theos Tepic	Calle Prolongación Abasolo No. 90	La Huerta Residencial	63070	Tepic	Nayarit	31 1217 1508 31 1216 2689
Genesys Monterrey	Angel Martinez Villarreal No. 433	Col. Chepevera	64030	Nuevo Leon	Nuevo León	8347 7640 8347 7641 8347 7642 8347 7643
Sistemas Jal-tec	Pablo Moncayo No. 135	Colinas de San Jerónimo	64630	Nuevo Leon	Nuevo León	81 1052 3950

ASP / AWSP	DIRECCION	COLONIA	C. P.	DELEGACION	ESTADO	TELEFONO
Soltic Queretaro	Espiritu Santo 225	Col. Carretas	76050	Queretaro	Queretaro	442 2136 913
Nouva Tek Quintana Roo	Palenque 46-A	SMZ 26	77509	Cancun	Quintana Roo	0199 8887 2227/ 0199 8884 6361, ext. 105
Soluciones De Computo Avanzadas SLP	Av. Himno Nacional No. 5735, Local D-11	Barrio de San Juan de Guadalupe	78350	San Luis Potosi	San Luis Potosi	01-4448-391836
Servinext Compuslan Soluciones Integrales	Mariano Escobedo No.432 Ote.	Col. Centro	80000	Culiacán	Sinaloa	6677153362 6677131472 045 6672130297
Servinext Soluciones de Computo	Anahuac No. 905-B	Col. López Mateos	82140	Mazatlán	Sinaloa	6699903012 045 6691258638
Theos Cd Obregon	Enrique Rebsamen No. 999 Pte	Municipio Libre	85080	CD Obregon	Sonora	0164 4412 6136 01800 5067336
Theos Syga Hermosillo	Cumbre nevada 68	Col. Nuevo Hermosillo	83296	Hermosillo	Sonora	662-252-6220 01800 5067336 045662 1370812 Carlos Fourcade
Nouva Tek Tabasco	Manuel Mestre 137	Col. Nueva Villahermosa	86070	Villahermosa	Tabasco	9211516702 9988846361 9988872227
Servinext Tamsys Nuevo Laredo	Priv. Laguna Seca # 6203	Col. Villas de Lago	88290	Nuevo Laredo	Tamaulipas	8671294764
Sigma Tampico S.A. De C.V.	Primera Avenida No. 310	Smith	89140	Tampico	Tamaulipas	0183 3217 0483 0183 3217 0436
Soltic Toluca	Av. Santa Elena 107 Privada de los Girasoles 4C-32	Rincón de San Lorenzo de Tepatitlan	50010	Toluca	Estado de México	01722-3190060 01722-3190061
Servinext Grupo DYCS	Av. Ávila Camacho # 225	Col. Fraccionamiento Veracruz	91020	Xalapa	Veracruz	0445541409777 0445547409739
Servinext LAMBDA-PRAC	Sur 15 No. 145	Col. Centro	94300	Orizaba	Veracruz	272-7246445

ASP / AWSP	DIRECCION	COLONIA	C. P.	DELEGACION	ESTADO	TELEFONO
Servinext Servicios Profesionales del Sureste	Malpica 2100 Local 3	Col. Benito Juarez Norte	96576	Coatzacoalcos	Veracruz	9212141258 9211528999 0459211782270
Servinext SISTEC	Gonzalez Ortega 11	Col. Centro	92800	Tuxpan	Veracruz	(783) 83 4 97 39 (783) 110 46 18
Nouva Tek Veracruz	Calle Libertad 109 B Entre Díaz Mirón y L. Cardenas	Col. Marco Antonio Muñoz	94295	Boca del Rio	Veracruz	(229) 9273931, ext. 812 Fax: 9273932
Thera Xalapa	Av. El Olmo No. 41 Interior 1	Col. El Olmo	91194	Xalapa	Veracruz	01 228 1655369 228 177 8033 228 102 3043
Nouva Tek Yucatan	Calle 42 # 565D x 77	Col. Centro	97000	Yucatan	Yucatan	0199 8887 2227/ 0199 8884 6361, ext. 105
Lenovo Mexico S. de R.L. de C.V	Boulevard Escobedo 316	Col. Apodaca Technology Park	66601	Apodaca	Nuevo León	01 800 2 53 66 86

# Información sobre medioambiente, reciclaje y eliminación

## Declaración general de reciclaje

Lenovo recomienda a los propietarios de equipos de tecnología de la información (TI) que reciclen sus equipos cuando ya no sean necesarios. Lenovo dispone de varios programas y servicios para ayudar a los propietarios de equipos a reciclar sus productos de TI. Para obtener información sobre cómo reciclar productos Lenovo, visite <http://www.lenovo.com/recycling>.

## Información importante sobre el reciclado de baterías y los RAEE



No deseche su producto ni la batería junto con su basura doméstica. Consulte la Guía del usuario incluida con su producto para obtener más información, o visite <https://www.lenovo.com/recycling>.

## Información sobre reciclaje para Japón

La información de reciclaje y eliminación para Japón está disponible en: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

## Declaración de reciclaje adicional

Puede encontrar información adicional acerca de cómo reciclar componentes y baterías del dispositivo en la *Guía del usuario*. Consulte “**Acceso a la Guía del usuario**” para obtener más detalles.

## Etiquetas de reciclaje de baterías

Información sobre el reciclaje de baterías para Taiwán



Información sobre reciclaje de baterías para Estados Unidos y Canadá



US & Canada Only



## **Directiva de Restricción de Sustancias Peligrosas (RoHS)**

### **Turquía**

Los productos Lenovo vendidos en Turquía, el 1 de junio de 2009 o después de esa fecha, cumplen con los requisitos de la antigua legislación de la República de Turquía sobre Restricción de Sustancias Peligrosas del 30 de mayo de 2008 y el Reglamento de Control de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos del 22 de mayo de 2012 ("Turquía RoHS").

### **Ucrania**

Los productos Lenovo vendidos en Ucrania, el 1 de enero de 2011 o después de esa fecha, cumplen con los requisitos de la Directiva Técnica sobre Restricción de Sustancias Peligrosas en Equipos Eléctricos y Electrónicos aplicada por el Gobierno, Decisión No. 1057 con fecha 03/12/2008 ("RT de Ucrania sobre RoHS").

### **India**

Los productos Lenovo vendidos en India, el 1 de mayo de 2012 o después de esa fecha, cumplen los requisitos de las Normas de residuos electrónicos de India (Gestión) ("India RoHS").

### **Vietnam**

Los productos Lenovo vendidos en Vietnam, el 23 de septiembre de 2011 o después de esa fecha, cumplen los requisitos de la Circular de Vietnam 30/2011/TT-BCT ("Vietnam RoHS").

### **Singapur**

Los productos Lenovo vendidos en Singapur, el 1 de junio de 2017 o después de esa fecha, cumplen con los requisitos de la gaceta gubernamental identificada bajo el número de orden S 263/2016 sobre la restricción de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos ("SG-RoHS").

### **Unión Europea (UE) / Reino Unido (RU) - RoHS**

Este producto Lenovo, con sus partes incluidas (cables, entre otros), cumple con los requisitos de la Directiva 2011/65/UE de la UE, modificada por la Directiva 2015/863/UE, y la Reino Unido SI 2012 N.º 3032 sobre las restricciones en el uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos ("reformulación RoHS" o "RoHS 2").

Para obtener más información sobre el progreso de Lenovo en RoHS, visite: [https://www.lenovo.com/us/en/social\\_responsibility/RoHS-Communication.pdf](https://www.lenovo.com/us/en/social_responsibility/RoHS-Communication.pdf)

# Declaración de conformidad de la Unión Europea (UE) / Reino Unido (RU)



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que el equipo de radio tipo: Lenovo TB-J607Z cumple con la Directiva 2014/53/UE de equipos de radio de la UE.

Lenovo (Slovakia) Ltd declara que el equipo de radio tipo: Lenovo TB-J607Z cumple con las normas SI 2017 No. 1206 de equipos de radio del Reino Unido.

El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> para la Unión Europea, y


en <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> para el Reino Unido.

Este equipo de radio opera con las siguientes bandas de frecuencia y la potencia de radiofrecuencia máxima:

Nombre del modelo	Bandas de frecuencia	Potencia máxima conducida (dBm)
Lenovo TB-J607Z	GSM 900	34
	GSM 1800	31
	WCDMA B1/B8	24,5
	LTE B1/3/7/8/20/28/38/40	24
	N1/3/7/8/20/28/41/77/78	25
	N38	22
	MIMO N41/77	27
	MIMO N78	28
	WLAN 2400-2483,5	< 20
	WLAN 5150-5725	< 20
	WLAN 5725-5850	< 14
	Bluetooth 2400-2483,5	< 10

Restricciones de uso:

El uso de este dispositivo se limita a interiores en la banda 5150 a 5350 MHz.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI
	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK (NI)	UK		

## Información sobre la tasa de absorción específica

SU DISPOSITIVO MÓVIL CUMPLE CON LAS PAUTAS INTERNACIONALES PARA LA EXPOSICIÓN A LAS ONDAS DE RADIO.

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de radio. Se diseñó para no superar los límites de exposición a las ondas de radio (campos electromagnéticos de radiofrecuencia) recomendados por las pautas internacionales. Una organización científica independiente (ICNIRP) desarrolló estas pautas e incluyen un margen de seguridad importante diseñado para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de la edad o del estado de salud. Las pautas de exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medida conocida como Tasa de absorción específica o SAR. Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras el dispositivo transmite al máximo nivel de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. Los valores SAR máximos bajo las pautas de la ICNIRP para el modelo de su dispositivo se enumeran a continuación:

### SAR máximo para este modelo y las condiciones en las que se registró.

Límite SAR de 10g en UE/RU (2,0 W/kg)	Lenovo TB-J607Z	Amazon Brazo	N1, WLAN, Bluetooth	1,49 W/kg
---------------------------------------	-----------------	--------------	---------------------	-----------

- ⓘ La información anterior corresponde a los países de la UE y al Reino Unido. Consulte el producto en cuestión para conocer las bandas de frecuencia admitidas en otros países.

Durante el uso, los valores SAR reales del dispositivo suelen ser bastante inferiores a los valores indicados. Esto ocurre porque, a los efectos de la eficiencia del sistema y para reducir al mínimo las interferencias en la red, la potencia de funcionamiento de su dispositivo móvil se reduce automáticamente cuando no se necesita toda la potencia para la conexión de datos. Cuanto menor sea la potencia de salida del dispositivo, menor será el valor de SAR. Si está interesado en reducir la exposición a RF aún más, puede hacerlo de forma sencilla al limitar su uso o simplemente utilizar el kit de manos libres para mantener el dispositivo lejos de la cabeza y del cuerpo.

**Precauciones al conducir.** La conducción responsable y segura es su responsabilidad principal al conducir un vehículo. Obedezca siempre las leyes y regulaciones locales.

**Convulsiones, desmayos, fatiga visual e incomodidad.** Este dispositivo puede mostrar imágenes parpadeantes o sonidos fuertes.

**Dispositivos médicos.** Este dispositivo puede interferir con marcapasos y otros dispositivos médicos. Si usa un marcapasos, un desfibrilador u otro dispositivo médico implantable, consulte con su proveedor de atención médica y el fabricante del dispositivo antes de usar este dispositivo móvil. Si usa un marcapasos o un desfibrilador, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de EE. UU. recomienda que preste atención a las siguientes precauciones:

Mantenga siempre este dispositivo móvil al menos a 20 cm (8 pulgadas) de distancia del marcapasos o desfibrilador. Utilice el dispositivo móvil en el lado alejado del marcapasos o desfibrilador con el fin de minimizar la posibilidad de interferencia.

Cuando sospeche que se está causando una interferencia, el dispositivo móvil debe apagarse inmediatamente.

**Calor o frío extremos.** No utilice su dispositivo a temperaturas inferiores a 0 °C o superiores a 40 °C. No guarde ni transporte su dispositivo a temperaturas inferiores a -20 °C o superiores a 60 °C.

**Advertencias operativas.** Obedezca todos los señalamientos publicados cuando utilice dispositivos en áreas públicas.

Áreas potencialmente explosivas: con frecuencia, pero no siempre, estas áreas están señalizadas y pueden incluir áreas de detonación, gasolineras, áreas de suministro de combustible (como debajo de la cubierta en embarcaciones), instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o químicos, o áreas donde el aire contiene productos químicos o partículas, como polvo de grano o polvos metálicos.

Apague su dispositivo antes de ingresar a un área de este tipo, y no recargue ninguna pila. En tales áreas, pueden producirse chispas y causar una explosión o un incendio.

**Hospitales.** Apague su dispositivo inalámbrico cuando se le indique en hospitales, clínicas o centros de atención médica. Esto tiene la finalidad de evitar posibles interferencias con equipos médicos sensibles.

**Aeronaves.** Apague su dispositivo inalámbrico cada vez que el personal del aeropuerto o de la aerolínea se lo indique.

Consulte con el personal de la aerolínea sobre el uso de dispositivos inalámbricos a bordo de la aeronave; si su dispositivo ofrece un “modo avión”, debe habilitarlo antes de abordar una aeronave.

## Información sobre el cumplimiento normativo de la radio inalámbrica

Los modelos de la tablet equipados con comunicaciones inalámbricas cumplen con los estándares de seguridad y radiofrecuencia de cualquier país o región donde se haya aprobado su uso para conexiones inalámbricas.

### Información sobre el cumplimiento normativo de la radio inalámbrica de México

**Advertencia:** la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

© Copyright Lenovo 2022.

Reduce | Reuse | Recycle



V1.0\_20221202



7011AA003770

MC

Printed in China